

া রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৫৯৭ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৫৯২]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৬৮: হারাম বস্তুর ব্যাপারে সাবধানতা অবলম্বন এবং সন্দিহান বস্তু পরিহার করার গুরুত্ব

بَابُ الْوَرَعِ وَتَرْكِ الشُّبُهَاتِ _ (68)

আরবী

وَعَن أَبِي سِرْوَعَةَ عُقبَةَ بِنِ الحارِثِ رضي الله عنه: أَنَّهُ تَزَوَّجَ ابِنَةً لأَبِي إِهَابِ بِنِ عَزِيزٍ، فَأَتَتْهُ امْرَأَةٌ، فَقَالَ لَهَا عُقْبَةُ: مَا أَعْلَمُ فَأَتَتْهُ امْرَأَةٌ، فَقَالَ لَهَا عُقْبَةُ: مَا أَعْلَمُ أَنْكُ أَرضَعْتِنِي وَلاَ أَخْبَرْتِني، فَرَكِبَ إِلَى رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم بِالمَدينَةِ، فَسَأَلَهُ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عليه وسلم: «كَيْفَ ؟ وَقَد فَسَأَلَهُ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم صلى الله عليه وسلم: «كَيْفَ ؟ وَقَد قِيلَ» فَفَارَقَهَا عُقْبَةُ وَنَكَحَتْ زَوْجاً غَيْرَهُ. رواه البخاري

বাংলা

৫/৫৯৭। আবূ সিরওয়াআহ উক্ববাহ ইবনে হারেস রাদিয়াল্লাভ্ 'আনভ্ থেকে বর্ণিত, তিনি আবূ ইহাব ইবনে 'আযীযের এক কন্যাকে বিবাহ করলেন। অতঃপর তার নিকট এক মহিলা এসে বলল, 'আমি উক্ববাহকে এবং তার স্ত্রীকে দুধপান করিয়েছি।' 'উক্ববাহ তাকে বললেন, 'তুমি যে আমাকে দুধ পান করিয়েছ তা তো আমি জানি না, আর তুমি আমাকে তার খবরও দাওনি।' অতঃপর উক্ববাহ (সওয়ারীর উপর) সওয়ার হয়ে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর নিকট মদ্বীনায় এলেন এবং এ ব্যাপারে তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম (সব বৃত্তান্ত শুনে) বললেন, ''যখন এ কথা বলা হয়েছে, তখন তুমি কি করে বিবাহ বন্ধন অটুট রাখবে?'' সুতরাং উক্ববাহ রাদিয়াল্লাভ্ 'আনভ্ তাকে ত্যাগ করলেন এবং সে মহিলা অন্য স্বামী গ্রহণ করল। (বুখারী) [1]

English

(68) Chapter: Leading an Abstemious Life and refraining from the Doubtful

'Uqbah bin Al-Harith (May Allah be pleased with him) reported that he had married a daughter of Abu Ihab bin 'Aziz and a woman came to him and said she had suckled both 'Uqbah and the woman whom he had married, to which he replied:

"I am not aware that you suckled me, and you did not inform me." So he



('Uqbah) rode to Messenger of Allah (ﷺ) in Al-Madinah and put the matter before him. The Messenger of Allah (ﷺ) said, "How can you continue (to be her husband) after what you have been told?" 'Uqbah (May Allah be pleased with him) therefore divorced her and she married another man.

[Al- Bukhari].

Commentary: Opinions differ about the evidence of a woman. But it is so about financial matters and Hudud (punishments) and Qisas (retaliation in punishment). For example, regarding the first, the Qur'an says that the evidence of two women is equal to that of one man. Similarly, the `Ulama' have not trusted the evidence of a woman about matters concerning Hudud and Qisas, rather they have considered in this connection, the evidence of man indispensable. However, they are all unanimous in accepting the evidence of even a single woman in matters of which men are uninformed. These, for instance, include the problems of a child's birth and its legitimacy and the weak points of women. And the argument is supported by this Hadith. When the woman gave evidence that she had suckled both the husband and the wife and was the foster-mother of the two, they separated from each other. Also, Messenger of Allah (PBUH) declared their wedlock untenable. The Hadith urges us to dispense with what is doubtful in order to be on the safe side in matters of religion.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৮৮, ২০৫২, ২৬৪০, ২৬৫৯, ২৬৬০, ৫১০৫, তিরমিয়ী ১১৫১, নাসায়ী ৩৩৩০, আবূ দাউদ ৩৬০৩, আবূ দাউদ ১৫৭১৫, ১৮৯৩০, দারেমী ২২৫৫

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ উকবা ইবনুল হারিস (রাঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন